ecomed

HP-40E PL **HP-46E**

Poduszka rozgrzewająca | Poduszka rozgrzewająca na plecy i kark

Instrukcja obsługi **Przeczytaj uwa nie!**

HP-40E TR **HP-46E**

Elektrikli yastık | Elektrikli sırt ve boyun yastığı

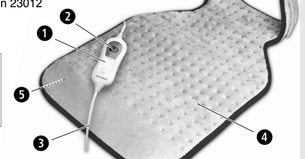
Kullanım talimatı **Lütfen dikkatle okuyunuz!**

23003/23012 05/2019 Ver. 1.3

PL Poduszka rozgrzewająca
TR Elektrikli yastık
HP-40E
Artykułu 23003 Ürün 23003

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 SHHO 098460 TESTEX Geprüft auf Schadstoffe. www.oeko-tex.com/standard100

PL Poduszka rozgrzewająca na plecy i kark
TR Elektrikli sırt ve boyun yastığı
HP-46E
Artykułu 23012 Ürün 23012



OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 SHHO 098460 TESTEX Tested for harmful substances. www.oeko-tex.com/standard100

Nie wpinaj w poduszkę igieł!
Elektrikli yastığa toplu iğne batırmayın!

Nie używaj poduszki, gdy jest zgięta lub złożona!
Elektrikli yastığı katlanmış durumda kullanmayınız!

Nieodpowiedni dla małych dzieci (0-3 lata)!
Küçük çocuklar (0-3 yaşları arasında) için uygun değildir!

Używaj poduszki tylko w pomieszcze niach zamkniętych!
Elektrikli yastığı sadece kapalı mekanlarda kullanınız!znie!

Prać w pralce 30°!
30° Makinesi yıkama!

Nie wybielać!
Hiçbir çamaşır suyu kullanın!

Nie susz poduszki rozgrzewającej w suszarce!
Elektrikli yastık kurutma makinesinde kurutulmaz!

Nie prasuj poduszki rozgrzewającej!
Elektrikli yastık ütülenmez!

Nie czyść chemicznie!
Cihazı kuru temizlemeye vermeyiniz!

Objaśnienie symboli *Açıklama*

WAŻNE ÖNEMLI
Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może prowadzić do ciężkich urazów lub uszkodzenia urządzenia.
Bu kılavuza uyulmaması ağır yaralanmalara veya cihazınızda hasarlara sebep olabilir.

OSTRZEŻENIE DİKKAT
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnych urazów ciała.
Kullanıcının yaralanmasını önlemek için bu tehlike uyarılarına uyulmalıdır.

UWAGA MÜHIM
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia urządzenia.
Cihazda oluşabilecek hasarları önlemek için bu uyarılara uyulmalıdır.

WSKAZÓWKA UYARI
Wskazówki te zawierają przydatne informacje dotyczące instalacji i stosowania.
Bu uyarılar size, kurulum veya çalıştırma ile ilgili faydalı ek bilgiler vermektedir.

Klasa ochrony II Koruma sınıfı II

LOT **Numer LOT LOT numarası**

Wytwórca Fabrikatör

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności wskazówki bezpieczeństwa, i starannie przechowywać instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.
Przekazując urządzenie osobom trzecim, należy wręczyć też niniejszą instrukcję obsługi.

Zasilanie elektryczne

- Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, czy napięcie elektryczne podane na etykiecie odpowiada napięciu stosowanego gniazda wtykowego.
- Chroń przewód zasilający i pilot przed wysokimi temperaturami, gorącymi powierzchniami, wilgocią lub cieczami. Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej mokrymi rękami lub gdy znajdujesz się w wodzie.
- Poduszkę rozgrzewającą można obsługiwać tylko za pomocą dołączonego przełącznika **SS02**.
- Nie wyjmuj urządzenia, które wpadło do wody. Natychmiast wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego.
- Aby odłączyć urządzenie od sieci zasilania elektrycznego, zawsze wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego. Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający!
- Nie obracaj, nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia za przewód zasilający.
- Proszę zapewnić łatwy dostęp do gniazda wtykowego i przewodu zasilającego, aby w razie potrzeby łatwo było wyciągnąć wtyczkę z gniazda. Proszę ułożyć przewód zasilający tak, aby nie można się było o niego potknąć. Nie wolno go zginać, zakleszczać ani skręcać.

Ograniczenia w stosowaniu urządzenia przez niektóre osoby

- Urządzenie spełnia wymogi dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej. Może ono zakłócać pracę rozrusznika serca. Osoby z rozrusznikiem serca powinny się więc skonsultować ze swoim lekarzem oraz producentem rozrusznika, zanim skorzystają z tego urządzenia.
- W razie dolegliwości zdrowotnych przed użyciem poduszki rozgrzewającej należy skontaktować się z lekarzem.
- Nie używaj urządzenia na dzieciach ani na osobach niepełnosprawnych, w trakcie snu ani osobach niewrażliwych na ciepło i tym samym niemogących reagować na przegrzanie.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie mogą używać urządzenia, gdyż nie są w stanie zareagować na przegrzanie.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 3 lat, o ile moduł sterujący nie został wyregulowany odpowiednio przez ich rodziców lub opiekunów prawnych lub o ile dziecko nie zostało odpowiednio poinstruowane, jak prawidłowo używać modułu sterującego.
- Urządzenie to może być stosowane przez dzieci powyżej 8 lat, oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, lub przy braku doświadczenia i wiedzy tylko wówczas, jeśli odbywa się to pod kontrolą lub po pouczeniu o bezpieczeństwie użytkowania urządzenia, jeśli osoby te rozumieją zagrożenie wynikające z użytkowania urządzenia.
- Urządzenie nie może służyć jako zabawka dla dzieci.
- Trzymaj z dala od dzieci folie opakowaniowe - niebezpieczeństwo uduszenia!
- Nie kładź poduszki rozgrzewającej na opuchnięte, zapalone lub zranione partie ciała.
- W razie długotrwałych bólów w mięśniach lub stawach skontaktuj się z lekarzem.

Stosowanie urządzenia

- Używaj poduszki rozgrzewającej tylko zgodnie z jej przeznaczeniem, przestrzegając instrukcji obsługi.
- Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem prowadzi do utraty roszczeń gwarancyjnych.
- Nie używaj urządzenia na zwierzętach.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych lub medycznych.
- Poduszka rozgrzewająca podlega zużyciu. Przed każdym użyciem sprawdź, czy poduszka rozgrzewająca, przewód zasilający i pilot nie są uszkodzone. Nie wolno uruchamiać uszkodzonego urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia, jeżeli widoczne są jego uszkodzenia lub uszkodzenia przewodu przyłączeniowego, jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeżeli spadło bądź wpadło do wody. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, prześlij uszkodzone urządzenie do punktu serwisowego w celu przeprowadzenia naprawy.
- Chroń urządzenie przed deszczem i wilgocią. Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie kładź urządzenia w pobliżu grzejników lub pieca.
- Unikaj kontaktu urządzenia ze spiczastymi lub ostrymi przedmiotami oraz nie wbijaj w nie igieł lub szpilek.
- Nie wolno używać poduszki rozgrzewającej, gdy jest złożona, zgięta lub zwinięta.
- Nie używaj urządzenia pod kołdrą lub kocem.
- Nie używaj wilgotnej poduszki i korzystaj z niej tylko w suchym otoczeniu (np. nie używaj w łazience itp.).
- Podczas stosowania nie wolno zakrywać pilota innymi przedmiotami ani kłaść go pod lub na włączoną poduszkę rozgrzewającą.
- Nie siadaj na poduszkę rozgrzewającą, lecz połóż ją na odpowiednią partię ciała.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru włączonego urządzenia. Jeżeli poduszka rozgrzewająca nie jest używana, zawsze ją wyłącz i wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego. Nie używaj żadnych programatorów czasowych.
- Nie zasypiaj, gdy poduszka rozgrzewająca jest włączona i wtyczka sieciowa jest podłączona do gniazda wtykowego.
- Koniecznie przestrzegaj wskazówek bezpieczeństwa, gdyż za długie stosowanie przy nadmiernej temperaturze może spowodować oparzenia skóry. Regularnie sprawdzaj skórę pod poduszką rozgrzewającą, aby uniknąć oparzenia i pęcherzy oparzeniowych.
- Jeżeli podczas stosowania urządzenia wystąpi ból lub poczucie dyskomfortu, natychmiast przerwij użytkowanie.

Konserwacja i czyszczenie

- Samodzielnie możesz wykonywać jedynie czyszczenie urządzenia. Aby uniknąć zagrożeń, nigdy nie naprawiaj samodzielnie urządzenia. Skontaktuj się z punktem serwisowym.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i zawsze wyciągnij wtyczkę sieciową. Nigdy nie należy zanurzać modułu sterowania w wodzie ani innych cieczach.
- Przed złożeniem poczekaj, aż poduszka rozgrzewająca całkowicie przestygnie. Przechowuj poduszkę w suchym i niezakurzonym miejscu, najlepiej w oryginalnym opakowaniu.
- Nie obciążaj przechowywanego urządzenia przez odkładanie na niego innych przedmiotów.
- W razie uszkodzenia nie naprawiaj samodzielnie poduszki rozgrzewającej. Naprawa może być przeprowadzona tylko przez autoryzowany sklep lub odpowiednio wykwalifikowany personel.
- Uszkodzony przewód zasilający może zostać zastąpiony przez inny kabel zasilający tego samego typu.

Urządzenie i elementy obsługi

❶ Pilot z przełącznikiem suwakowym
❷ Kontrolka pracy
❸ Przewód przyłączeniowy z płaską wtyczką
❹ Poduszka rozgrzewająca
❺ Złącze wtykowe

Zakres dostawy

Sprawdź, czy urządzenie jest kompletne i nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie uruchamiaj urządzenia, skontaktuj się ze sklepem lub punktem serwisowym.

W zakres dostawy wchodzą:

- 1 poduszka rozgrzewająca **HP-40E/HP-46E** włączając przełącznik SS02
- 1 instrukcji obsługi

Gdy podczas rozpakowywania zostaną zauważone uszkodzenia spowodowane transportem, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.

Stosowanie

Poduszka rozgrzewająca służy do łagodnego rozgrzewania i relaksowania wybranych partii ciała. Stymuluje ona krążenie krwi w stwardniałych partiach mięśni i relaksuje organizm po uciążliwym dniu. Kilka minut po włączeniu poduszka rozgrzewająca uzyskuje przyjem-ną, indywidualnie regulowaną temperaturę.

Obsługa

Włóż wtyczkę sieciową do gniazda wtykowego i włącz poduszkę rozgrzewającą. Przesuń przełącznik suwakowy pilota ❶ w wymagane położenie **1**, **2** lub **3**.
W każdym położeniu przełącznik zatrzaskuje się słyszalnie. Po włączeniu urządzenia zapala się kontrolka pracy ❷, która informuje o stopniu podgrzewania. Im wyższy stopień podgrzewania, tym wyższa temperatura.
Aby wyłączyć urządzenie, przesuń przełącznik całkowicie do tyłu w położenie **0**. Jeżeli kontrolka pracy zgaśnie, urządzenie jest wyłączone.
Przed zaśnięciem lub jeżeli chcesz korzystać z urządzenia w trybie pracy ciągłej, przesuń przełącznik na pozycję 1 lub **2**. Po ok. 90 min. ciągłej pracy poduszka wyłącza się automatycznie.
Wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego, jeżeli poduszka rozgrzewająca nie będzie już używana.

Pozycje przełącznika

0 = poduszka rozgrzewająca jest wyłączona, kontrolka pracy jest zgaszona.
1 = najniższy stopień ciepła, kontrolka pracy pokazuje „1". Stopień 1 zaleca się dla trybu pracy ciągłej.
2 = średni stopień ciepła, kontrolka pracy pokazuje „2".
3 = najwyższy stopień ciepła, kontrolka pracy pokazuje „3".

Automatyczne wyłączanie

Poduszka rozgrzewająca jest wyposażona w automatyczny wyłącznik. Wyłącza się ona - niezależnie od ustawionego stopnia ciepła - po 90 minutach pracy. Przesuń przełącznik całkowicie do tyłu w położenie **0**. Aby ponownie włączyć poduszkę rozgrzewającą, najpierw przesuń przełącznik w położenie **0**, a następnie na żądany stopień ciepła.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed czyszczeniem poduszki wyciągnij wtyczkę sieciową i poczekaj przynajmniej dziesięć minut, aż poduszka przestygnie.
- Poduszka rozgrzewająca jest wyposażona w zdejmowany przewód. Należy odłączyć łącze wtykowe ❺ i usunąć przewód z poduszki rozgrzewającej.
- Poduszkę należy suszyć po rozłożeniu na płaskiej powierzchni.
- Zostaw urządzenie do przestygnięcia. Przechowuj rozłożoną poduszkę bez dodatkowych wkładek w czystym i suchym miejscu.
- Używaj urządzenia dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.

Wskazówki dotyczące utylizacji

Urządzenie to nie może być utylizowane razem z odpadami gospodarczymi.
Każdy użytkownik jest zobowiązany do oddania wszystkich urządzeń elektrycznych i elektronicznych, obojętnie, czy zawierają one substancje szkodliwe, czy też nie, do odpowiedniego punktu zbiorczego w swoim mieście lub w placówkach handlowych, aby mogły one być utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska. W razie zapytań w sprawie utylizacji należy zwrócić się do władz komunalnych lub do sprzedawcy.

Dane techniczne

Nazwa i model	: **ECOMED** poduszka rozgrzewająca **HP-40E/HP-46E**
Zasilanie	: 220-240 V~ 50 Hz
Moc przewcza	: 100 Watt
Stopnie mocy	: 0 - 1 - 2 - 3
Automatyczne wyłączanie	: po ok. 90 min.
Warunki pracy	: tylko w suchych pomieszczeniach, zgodnie z instrukcją obsługi,
Warunki przechowywania	: w stanie rozłożonym, w czystym i suchym miejscu
Wymiary	: ok. 40 x 30 cm **HP-40E** ok. 61 x 39 cm **HP-46E**
Ciężar	: ok. 360 g **HP-40E** ok. 480 g **HP-46E**
Długość przewodu zasilającego	: ok. 2,3 m
Nr artykułu	: 23003 **HP-40E** / 23012 **HP-46E**
Kod EAN	: 40 15588 23003 5 **HP-40E** 40 15588 23012 7 **HP-46E**

W ramach ciągłego ulepszania produktu zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i wyglądu.

Aktualną wersję instrukcji obsługi znajdziesz na stronie www.medisana.com

Warunki gwarancji i naprawy

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do serwisu. Jeśli urządzenie musi być wysłane, trzeba podać rodzaj usterki i dołączyć kopię dowodu kupna.
Obowiązują następujące warunki gwarancyjne:

1. Na produkty **ECOMED** udzielana jest 2-letnia gwarancja, począwszy od daty kupna / sprzedaży. W przypadku roszczenia gwarancyjnego data sprzedaży musi być udokumentowana paragonem lub rachunkiem.
2. Usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych usuwane są bezpłatnie w ramach gwarancji.
3. Poprzez wykonanie usługi gwarancyjnej, czas gwarancji nie wydłuża się ani dla urządzenia, ani dla wymienionych podzespołów.
4. Gwarancji nie podlegają:
   a. wszelkie uszkodzenia powstałe przez nieodpowiednie użytkowanie, np. przez nieprzestrzeganie instrukcji obsługi.
   b. Uszkodzenia spowodowane naprawami przez kupującego lub nieupoważnione osoby trzecie.
   c. Uszkodzenia transportowe, powstałe w drodze od producenta do konsumenta lub przy wysyłce do punktu serwisowego.
   d. Akcesoria podlegające normalnemu zużyciu.
5. Odpowiedzialność za poś rednie i bezpoś rednie uszkodzenia, spowodowane przez urządzenie wykluczona jest także wtedy, gdy uszkodzenie urządzenia uznane zostanie za przypadek gwarancyjny.

ECOMED
jest marką firmy MEDISANA GmbH
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
NIEMCY

E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

W sprawach serwisowych oraz w przypadku zamawiania osprzętu i części zamiennych prosimy zwrócić się do:

PL - Poland
00800 63347262
service.pl@medisana.com

TR Güvenlik bilgileri

Bu cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, özellikle emniyet uyarılarını dikkatle okuyun ve bu kullanım kılavuzunu ilerde kullanmak üzere saklayın.
Cihazı üçüncü şahıslara verdiğinizde, bu kullanım kılavuzunu da mutlaka birlikte verin.

Power supply

- Cihazı akım beslemesine bağlamadan önce, kapalı olmasına ve etiketi üzerinde yazılı olan şebeke geriliminin sizin elektrik şebekesindeki ile aynı olmasına dikkat ediniz.
- Şebeke kablosunu ve kumanda cihazını, ısıdan, nemden veya sıvılardan koruyunuz. Şebeke fişine kesinlikle ıslak ellerle veya suya girdiğinizde dokunmayınız.
- Elektrikli yastık sadece kendisine ait açma-kapatma ünitesi **SS02** ile çalıştırılmalıdır.
- Suya düşen bir alete dokunmayınız. Derhal şebeke fişini çekiniz.
- Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için, daima şebeke fişini prizden çıkartın. Kesinlikle şebeke kablosundan tutarak çekmeyiniz!
- Cihazı şebeke kablosundan tutarak taşımayın, çekmeyin veya döndürmeyin.
- Gerektiğinde fişi hızlı bir şekilde çekebilmeniz için, şebeke kablosuna kolayca erişme olanağı olmasına dikkat ediniz. Şebeke kablosunu ayağınıza dolaşmayacak bir şekilde seriniz. Kablo kıvrılmamalı, sıkıştırılmamalı ve de çok fazla döndürülmemelidir.

For special people

- Bu cihaz elektromanyetik uyumluluk koşullarını yerine getirmektedir. Bir kalp pili taşıyorsanız, çalışması etkilenebilir. Bu cihazı kullanmadan öce doktorunuza ve kalp pili üreticinize danışınız.
- Sağlık açısından sizde kaygı mevcut ise, elektrikli yastığı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.
- Cihaz, çocuklar veya özürlü, uyku halinde olan ya da ısıya duyarsız olan ve bu nedenle aşırı ısınmaya tepki gösteremeyen kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- 3 yaşın altındaki çocuklar, aşırı ısınmaya reaksiyon gösterme kapasiteleri olmadığı için bu cihazı kullanmamalıdır.
- Kontrol ünitesi ebeveyn ya da kanuni temsilciler tarafından uygun şekilde ayarlanmadığı sürece ya da çocuk kontrol ünitesinin doğru şekilde nasıl kullanması gerektiğini bilmiyor ise cihaz, 3 yaşından büyük çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Eğer gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş ve ortaya çıkacak tehlikeleri anlayacak kapasitede iseler bu cihaz 8 yaşındaki ve üzerindeki çocuklar, aynı zamanda eksik fiziksel, sensörik veya zihinsel kabiliyete veya tecrübeye ve bilgiye sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocukların bu cihazla oynaması yasaktır.
- Çocukların ambalaj folyosu ile oynamasına izin vermeyin, boğulma tehlikesi mevcuttur!
- Elektrikli yastığı şişmiş, kızarmış veya yaralı vücut bölgelerinde kullanmayınız.
- Uzun süreden beri kas ve eklem ağrıları hissediyorsanız, doktorunuza haber verin.

Cihazın çalıştırılmasına dair

- Elektrikli yastığı sadece, kullanım kılavuzunda öngörüldüğü şekilde kullanınız.
- Amacının dışında kullanım söz konusu olduğunda, garanti hakkı geçerli olmaz.
- Bu cihazı hayvanlarda kullanmayınız.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için öngörülmüştür, ticari amaçla veya hastanelerde kullanılmamalıdır.
- Elektrikli yastık belirli bir servis ömrüne sahiptir. Elektrikli yastıkta, şebeke kablosunda ve kumanda cihazında her kullanım öncesi dikkatle hasar kontrolü yapın. Hasarlı bir cihaz çalıştırılmamalıdır.
- Bağlantı kablosunda veya cihazda gözle görünen hasarlar olan, kusursuz bir şekilde çalışmayan veya yere veya suya düşen cihazları kullanmayınız. Tehlike oluşmaması için cihazın onarımını servise yaptırınız.
- Cihazı yağmurdan ve ıslak yerlerden uzak tutunuz. Dış mekanlarda kullanılmamalıdır.
- Cihazı kesinlikle kaloriferin veya sobanın yanında bırakmayınız.
- Cihazın sivri veya kesici nesnelere temas etmesini önleyiniz ve içine iğne batırmayınız.
- Katlanmış, kıvrılmış veya iç içe geçmiş elektrikli yastıklar kullanılmamalıdır.
- Elektrikli yastığı yorgan veya yastık altında kullanmayınız.
- Yastığı sadece kuru ortamlarda ve kuru olarak kullanınız (banyoda vb. yerlerde değil).
- Çalışmakta olan elektrikli yastığın kumanda ünitesi yastığın üzerinde bırakılmamalı veya üzeri örtülmemelidir.
- Elektrikli yastığın üzerine oturmayın, yastığı istenen vücut bölgesine yerleştirin.
- Cihazı daima gözetim altında bulundurun. Elektrikli yastığı kullanmadığınız zamanlar daima kapatın ve şebeke fişini prizden çekin. Kesinlikle bir kronometre kullanmayın.
- Elektrikli yastık çalışırken ve şebeke fişi prize takılı iken uyumayın.
- Uzun süreli yüksek ayarda kullanım deride yanıklar oluşturabileceği için, emniyet talimatlarına mutlaka uyulmalıdır. Elektrikli yastığın altında kalan vücut bölümlerini daima kontrol edin ve böylece yanık veya yanık kabarcığı oluşmasını önleyin.
- Cihazın kullanımı sizi rahatsız ettiğinde veya ağrı duyduğunuzda, kullanıma derhal son veriniz.

Koruyucu Bakım ve Temizlemeye Dair

- Cihazda sadece temizlik çalışmaları yapmanıza izin verilir. Tehlike oluşmaması için kesinlikle kendiniz onarmaya çalışmayınız. Yetkili servise başvurunuz.
- Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Cihazı temizlemeden önce, kapatın ve daima şebeke fişini çıkartın. Kumanda ünitesini kesinlikle suya veya başka sıvılara batırmayın.
- Saklamadan önce tamamen kurumasını bekleyin. Bir sonraki kullanıma kadar kuru ve tozsuz bir yerde saklayın, en iyisi orijinal paketinde bırakın.
- Kullanılmayan elektrikli yastığı muhafaza ederken, buruşmaması için üzerinde herhangi bir nesne bırakmayın.
- Bir arıza durumunda elektrikli yastığı kendiniz tamir etmeyi denemeyiniz. Onarım sadece yetkili bir servise veya kalifiye bir kişiye yaptırılmalıdır.
- Hasar görmüş bir şebeke kablosu aynı tip bir şebeke kablosu ile değiştirilebilir.

Cihaz ve Kullanma Elemanları

❶ Sürgü anahtarlı kumanda ünitesi
❷ İşletme kontrol göstergesi
❸ Düz fişli bağlantı kablosu
❹ Elektrikli ısıtıcı
❺ Fiş bağlantısı

Teslimat Kapsamı

Lütfen önce cihazın eksik veya hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz. Emin olmadığınız durumlarda cihazı çalıştırmayınız ve satıcınıza veya yetkili servis merkezine başvurunuz.

Teslimat kapsamına dahil olanlar:

- 1 Elektrikli yastık **HP-40E/HP-46E** dahil olmak üzere açma-kapatma SS02
- 1 Adet Kullanım Kılavuzu

Ambalajı çıkartırken taşıma sonucu oluşmuş bir hasar tespit etmeniz halinde, lütfen hemen satıcınıza başvurunuz.

Kullanım

Elektrikli ısıtıcı ile vücudun istenen kısımlarını hafifçe ısıtıp kasları gevşetebilirsiniz. Bu uygulama sertleşmiş kas bölgelerindeki kan dolaşımını destekler ve yorucu bir günün sonunda rahatlık verir. Elektrikli ısıtıcı çalıştırıldıktan sonra birkaç dakika içinde rahatlık verici bir sıcaklığa erişir ve bu sıcaklık isteğe göre ayarlanabilir.

Çalıştırma

Şebeke fişini prize takın ve elektrikli ısıtıcıyı çalıştırın. Çalıştırmak için kumanda ünitesinin anahtarını ❶ istenen pozisyona **1**, **2** veya **3** getirin. Anahtarın yerine oturduğu bir tık sesi ile duyulur. Cihazı çalıştırdığınızda, işletme kontrol göstergesinde ❷ çalışma kademesi görünür. Çalıştırma kademesi ne kadar yüksek olursa, sıcaklık da o kadar yükseklir. Cihazı tekrar kapatmak için anahtarı tekrar **0** pozisyonuna geri getirin. İşletme kontrol göstergesi söndüğünde, cihaz kapanır.
Cihazı sürekli olarak çalıştırmak istiyorsanız, uyumadan vb. önce, şalteri **1** veya **2** konumuna getirin. Elektrikli yastık 90 dakika süreyl kullanımdan sonra otomatik olarak kapanır. Elektrikli yastığı kullanmak istemediğiniz zamanlar şebeke fişini prizden çıkartın.

Anahtar pozisyonları

0 = elektrikli ısıtıcı kapalı, işletme kontrol göstergesi kapalı.
1 = elektrikli ısıtıcı kapalı, işletme kontrol göstergesinde "1" görünüyor. Sürekli işletme için Seviye 1 önerilir.
2 = orta sıcaklık seviyesi, işletme kontrol göstergesinde "2" görünüyor.
3 = en yüksek sıcaklık seviyesi, işletme kontrol göstergesinde "3" görünüyor.

Otomatik kapanma

Elektrikli ısıtıcı otomatik bir kapanma düzeni ile donatılmıştır. Ayarlanmış olan sıcaklık seviyesinden bağımsız olarak 90 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Anahtarı tamamen geriye doğru **0** pozisyonuna kadar sürün. Elektrikli ısıtıcıyı tekrar çalıştırmak için, anahtarı önce **0** pozisyonuna ve daha sonra da istenen sıcaklık seviyesine getirin.

Temizlik ve bakım

- Yastığı temizlemeden önce, şebeke fişini çekin ve en az on dakika soğumasını bekleyin.
- Elektrikli yastık çıkartılabilen bir kablo ile donatılmıştır. Fişini çıkartın ❺ ve kabloyu elektrikli yastıktan ayırın.
- Yastığı düz bir yüzeye sererek kurutun.
- Yastığı açık olarak yatırın ve üzerine herhangi bir şey yerleştirmeden temiz ve kuru bir yerde saklayın.
- Cihazı sadece tamamen kuruduktan sonra tekrar kullanınız.

Ayrıştırma ile İlgili bilgi

Bu cihaz evdeki çöplerle birlikte atılamaz.
Her tüketici, her türlü elektrikli veya elektronik cihazı, çevreye zarar vermeyecek şekilde atığa ayrılabilmelerini sağlamak amacıyla, zararlı madde içerip içermediklerine bakılmaksızın, kentinde bulunan toplama merkezine veya yetkili satıcıya teslim etmekle yükümlüdür. Ayrıştırma için belediye dairine veya satın aldığınız yere başvurunuz.

Teknik veriler

Adı ve modeli	: **ECOMED** elektrikli yastık **HP-40E/HP-46E**
Akım Beslemesi	: 220-240 V~ 50 Hz
Isıtma kapasitesi	: 100 Watt
Isınma seviyeleri	: 0 - 1 - 2 - 3
Otomatik kapanma	: yakl. 90 dak. sonra sadece kuru
Çalışma koşulları	: mekanlarda ve kullanım kılavuzuna göre kullanılmalıdır
Depolama koşulları	: açarak serilmiş, temiz ve kuru
Ölçüler	: yakl. 40 x 30 cm **HP-40E** yakl. 61 x 39 cm **HP-46E**
Ağırlık	: yakl. 360 g **HP-40E** yakl. 480 g **HP-46E**
Uzun şebeke kablosu	: yakl. 2,3 m
Ürün numarası	: 23003 **HP-40E** / 23012 **HP-46E**
EAN-numarası	: 40 15588 23003 5 **HP-40E** 40 15588 23012 7 **HP-46E**

Sürekli ürün iyileştirme bağlamında teknik ve yapısal değişikliklerí saklı tutuyoruz.

Bu kullanım kılavuzunun güncel versiyonu için, bkz. www.medisana.com

Garanti ve tamirat Koşulları

Garanti durumunda lütfen ihtisas mağazanıza ya da doğrudan servis yerine başvurunuz. Şayet cihaz göndermeniz gerekiyorsa, lütfen arızayı belirtiniz ve satın alma belgesinin fotokopisini ekleyiniz.
Burada aşağıdaki garanti koşulları geçerlidir:

1. **ECOMED** ürünlerinin, satış tarihinden itibaren iki yıllık garantisi vardır. Garanti durumunda alış tarihinin fiş veya fatura ile isbat edilmesi gerek-lidir.
2. Malzeme veya yapım hatası kaynaklı eksiklikler ga-ranti süresi içinde giderilirler.
3. Bir garanti hizmetinden yararlanılmasıyla ne cihaz için ne de değiştirilen parça için garanti süresinin uzatılması söz konusu olmamaktadır.
4. Garantiye dahil olmayan durumlar:
   a. Uygunsuz kullanım, örneğin kullanım talimatına dikkat edilmemesi sebebiyle oluşmuş olan tüm zararlar.
   b. Alıcının veya yetkisiz üçüncü şahısların onarımına veya müdahalesine dayandırılabilecek zararlar.
   c. Üreticiden tüketiye giden yolda veya müşteri hizmetine gönderilirken oluşmuş olan nakliyat zararları.
   d. Normal bir aşınmaya tabi olan ek parçalar.
5. Cihazın sebep olduğu/ortaya çıkardığı ve daya lı müteakip zararlar için bir sorumluluk, cihazdaki zarar bir garanti durumu olarak kabul edilse bile söz konusu değildir.

ECOMED
bir MEDISANA GmbH markasıdır.
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
ALMANYA

E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

Servis hizmeti, aksesuar ve yedek parçalar için şuraya başvurunuz :

TR - Turkey
KALE ELEKTRONİK DIŞ TICARET A.Ş.
Bakırcılar ve Prinççiler Sanayi Sitesi Menekşe Sok. No: 2 Beylikdüzü / İstanbul
+90 (212) 6930202
info@medisanaturkiye.com.tr
www.medisana.com.tr